



Gëtt d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou décidéiert.

Mir kommen dann elo zur Diskussioun vum Projet de loi 6128 iwwert d'Actionnariatsrecht bei Assemblée-généralé vu cotéierte Gesellschaften. Hei ass d'Riedezäit nom Basismodell festgeluecht. Et hu sech just verschidde Kollegen ageschriwwen pour accord. D'Wuert huet elo de Rapporteur vum Projet de loi, den honorabelen Här Léon Gloden. Här Gloden, Dir hutt d'Wuert.

9.6128 - Projet de loi concernant l'exercice de certains droits des actionnaires aux assemblées générales de sociétés cotées et portant transposition de la directive 2007/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées

Rapport de la Commission juridique

► **M. Léon Gloden (CSV), rapporteur.**- Här President, Dir Dammen an Dir Hären, mam Projet de loi N°6128 transposéiere mer eng Direktiv vum 11. Juli 2007 «concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées» an d'Lëtzeburger Recht.

De Projet de loi ass déposéiert ginn hei bei der Chamber den 22. Abrëll 2010. D'Chambre de Commerce huet hiren Avis den 18. November 2010 ofginn. De Statsrot huet säin éischten Avis den 23. November 2010 ofginn. De Barreau vu Lëtzebuerg huet den Avis den 18. Februar 2011 ofginn. D'Commission juridique huet hir Modifikatiounen dem Statsrot den 18. Februar matgedeelt, an de Statsrot huet en Avis complémenteaire den 8. Abrëll ofginn.

Loosse mer et direkt soen: D'Direktiv hätt misse bis den 3. August 2009 an d'lëtzeburgeresch Recht transposéiert ginn. Déi schlecht Noriicht ass, datt Lëtzebuerg duerch en Arrêt vum der Cour de justice vum 14. Abrëll 2011 condamnéiert ginn ass, well d'Direktiv net am Délai émgësat ginn ass.

► **M. Xavier Bettel (DP).**- Schonn nees!

► **M. Léon Gloden (CSV), rapporteur.**- Här Bettel, déi gutt Noriicht ass, datt dat elo kuerz no dësem Arrêt geschitt.

► **M. Xavier Bettel (DP).**- Très bien.

► **M. Léon Gloden (CSV), rapporteur.**- Wat ass eng cotéiert Gesellschaft? Dëst ass eng Gesellschaft, där hir Aktien op engem reglementéierte Marché, also op enger Bourse, gehandelt ginn. Dat neit Gesetz applizéiert sech op d'lëtzeburgeresch Gesellschaften, déi op enger Bourse an der EU cotéiert sinn. Dëst Gesetz ka sech och op Gesellschaften, där hir Aktien op enger Bourse ausserhalb vum der Europäescher Unioun gehandelt ginn, applizéieren, wann et esou an de Statute vum der Gesellschaft festgeluecht gëtt.

Verschidde Kategorië vum OPCen a Gesellschaften, déi ënnert der Gesellschaftsform vum enger Coopérative bestinn, falen net an de Champ d'application vum dësem neie Gesetz.

Ech ënnersträichen och, datt dëst Gesetz eng sougenannte Loi particulière ass. Dat heescht, datt cotéiert Gesellschaften weiderhin dem allgemenge Gesellschaftsrecht ënnerleien, ausser et ass anescht an dësem neie Gesetz virgesinn. Dëst ass och besonnesch vum Conseil de l'ordre a vun der Chambre de Commerce ervirgistréiert ginn. Doropshin hu mer am Artikel 1 preziséiert, datt déi cotéiert Gesellschaften weider dem Gesellschaftsrecht vum 1915 ënnerleien, ausser et gëtt expressis verbis duerch dëst Gesetz dérogéiert.

Doduerch, datt enger Gesellschaft hir Aktien op engem reglementéierte Marché gehandelt ginn, kann am Prinzip jiddwereen, also och een, deen iergendwou an Europa oder soss an der Welt wunnt, Aktië vun esou enger Gesellschaft kafen. Esou wunne ganz oft d'Aktionäre vum enger cotéierter Gesellschaft an engem anere Land wéi dat, an deem d'Gesellschaft hire Sëtz huet.

D'Direktiv - a soumat och dëse Projet de loi - verfollegt e puer Ziler: d'Protektioun vum Investisseur final, d'Transparenz vis-à-vis vum Aktionär, an duerch d'Utilisatioun vum den neien Technologien dem Aktionär et ze erlaben, un der Assemblée deelzehuelen, ouni datt dëse physisch muss präsent sinn.

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, erlaabt mer, kuerz dës dräi Punkten ze illustréieren.

Den éischte Punkt, d'Protektioun vum Investisseur final: Am Artikel 1 vum Projet de loi stoung folgend Definitioun vum Aktionär: «Toute personne physique ou morale qui est propriétaire des actions est actionnaire.» Bei cotéierte Gesellschaften ass et ganz oft, datt en Investisseur senger Bank seet: „Kaf mir Aktien an der cotéierter Gesellschaft XY.“ D'Bank keeft dann d'Aktien an enger cotéierter Gesellschaft fir de Client, mä et ass d'Bank an hirer Qualitéit als Dépositaire vum den Aktien oder de Korrespondent vum der Bank, deen am Aktiëregister steet, an net den eigentlechen Aktionär. Mä dobäi wëllt d'Direktiv grad dem Investisseur final seng Rechter renforcéieren.

Am Gesetz vum 1. August 2001 «concernant la circulation de titres et d'autres instruments fongibles» steet och, datt den Déposant, also deen, deen d'Aktië keeft, déiselwecht Rechter huet wéi den Dépositaire, a mengem Beispill d'Bank. Hätte mer déi initial Definitioun am Artikel 1 stoe gelooss, dann hätt ee kéinten argumentéieren, datt den Investisseur final net als Aktionär ugesi gëtt a soumat och net un der Assemblée deelhuele kann. Aus dëse Grënn hu mer déi zitéiert Definitioun vum Aktionär einfach aus dem Text gestrach.

Den zweete Punkt betrëfft d'Transparenz vis-à-vis vum Aktionär. D'Convocatioun vum enger Assemblée générale muss op d'mannst 30 Deeg virun dem Datum vum dëser Assemblée am Mémorial, an enger Lëtzeburger Dageszeitung souwéi an engem anere Medium, wéi zum Beispill dem Internet, diffuséiert ginn. D'Convocatioun muss och eng Rëtsch Informatiounen beinhalten.

Betreffend den Délai vum 30 Deeg weisen ech drop hin, datt d'Direktiv e minimalen Délai vum 21 Deeg virgesäit. De Projet de loi hat 24 Deeg virgesinn. Mir hunn den Délai minimum vum 30 Deeg aus dem belschen Text iwwerholl, well mer wéi d'Chambre de Commerce der Meinung sinn, datt en Délai minimum vum 30 Deeg appropriéiert ass. De Conseil d'État huet an dësem Kontext ervirgistréiert, datt mer hei vun der Maxime «toute la directive, mais rien que la directive» ofwäichen.

Vum Dag u vun der Publikatioun vum der Convocatioun bis zum Dag vum der Assemblée générale muss d'Gesellschaft och verschidden Informatiounen an Dokumenter op hirem Internetsite publizéieren. All eenzelnen Aktionär oder Aktionären, déi zesumme 5% vum Kapital halen, hunn d'Recht, e Punkt op den Ordre du jour vum der Assemblée générale setzen ze loosse oder e Projet de résolution betreffend d'Punkten, déi um Ordre du jour stinn, ze déposéieren. Dës Demande muss schrëftlech späitstens den 22. Dag virun der Assemblée bei der Gesellschaft eragereecht gi sinn.

En Aktionär kann och natierlech Froen zu de Punkte vum Ordre du jour vum der Assemblée während der Assemblée oder schonns virdu stellen. En Aktionär ka sech och duerch eng aner Persoun vertrieed loosse. Dëse Mandataire muss vum Dag un, wou en um Vote deegholl huet, während engem Joer déi schrëftlech Instruktiounen, déi e kritt huet, halen a sur demande beleeden, datt e sech un dës Instruktiounen gehalen huet.

D'Statute kënnen och virgesinn, datt een Aktionär iwwer e Vote à distance un der Assemblée deelhält, entweder datt en am Virus e Formulaire oder e Bulletin de vote ofgëtt.

Komme mer zum drëtten Punkt, zur Participatioun vum Aktionär un der Assemblée iwwer Voie électronique. D'Statute vum enger Gesellschaft kënnen virgesinn, datt den Aktionär un enger Assemblée participéiere ka par voie électronique ënner folgende Konditiounen: Den Aktionär muss en temps réel d'Retransmissioun vum der Assemblée kënnen verfollegen. Hie muss héieren, wat am Sall geschwat gëtt an hie muss och kënnen mam Sall kommuniquéieren. An hie muss och kënnen effektiv um Vote deelhuele, ouni datt en duerch e Mandataire am Sall representéiert ass.

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, och wann dëst en technesch Projet ass, ass et awer e wichtege Projet, deen derzou bäidréit, datt den Investisseuren hir Confiance an déi cotéiert Gesellschaften confortéiert gëtt. Doriwwer eraus dréit et och zum positiven Image vum eiser Finanzplaz bäi. Mat dësem Projet de loi ass och e wichtege Schrëtt fir d'Moderniséierung vum Gesellschaftsrecht geschitt.

Et ass awer och ze wënschen, datt de Projet de loi N°5730 iwwert déi grouss Reform vum eise Gesellschaftsrecht esou schnell wéi méiglech virukënn.

Zum Schluss soen ech nach dem Ministère de la Justice Merci fir déi gutt Zesummenaarbecht a ginn den Accord vu menger Fraktioun.

► **Plusieurs voix.**- Très bien!

► **M. le Président.**- Merci dem Här Rapporteur Léon Gloden, deen, ech mengen,

esou komplett war, datt net méi onbedéngt nach misst eng Interventioun kommen, ausser et ass e Kolleg, deen onbedéngt drop hält. Ech mengen och, datt d'Regierung net méi onbedéngt nach eppes derbäizefügen hätt.

► **M. Jeannot Krecké, Ministre de l'Économie et du Commerce extérieur.**- Dir hutt Recht, Här President. D'Regierung huet deem näischt bäizefügen.

► **M. le Président.**- Wonnerbar, Här Minister. Da kënnen mer also direkt zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi kommen.

Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmen fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. De Vote par procuration. De Vote ass ofgeschloss.

De Projet de loi 6128 ass ugeholl mat 60 Jo Stëmmen.

Ont voté oui: Mmes Diane Aderm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt (par M. Marcel Oberweis), MM. Fernand Boden, Lucien Clement, Mme Christine Doerner (par M. Lucien Clement), MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Mme Marie-Josée Frank (par M. Félix Eischen), MM. Léon Gloden, Norbert Hauptert, Ali Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen (par M. Jean-Paul Schaaf), MM. Paul-Henri Meyers, Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Mme Tessy Scholtes, MM. Marc Spautz, Lucien Thiel, Robert Weber, Lucien Weiler (par M. Paul-Henri Meyers), Raymond Weydert et Michel Wolter (par M. Lucien Thiel);

MM. Marc Angel, Alex Bodry, Mme Claudia Dall'Agnol, M. Fernand Diederich (par M. Alex Bodry), Mme Lydie Err (par Mme Claudia Dall'Agnol), MM. Ben Fayot, Claude Haagen, Jean-Pierre Klein, Lucien Lux (par M. Ben Fayot), Mme Lydia Mutsch (par M. Roger Negri), MM. Roger Negri, Ben Scheuer et Mme Vera Spautz;

MM. André Bauler, Eugène Berger, Xavier Bettel, Mme Anne Brasseur, MM. Fernand Etgen (par M. Xavier Bettel), Paul Helminger (par M. Carlo Wagner), Claude Meisch (par M. Eugène Berger), Mme Lydie Polfer et M. Carlo Wagner;

MM. Claude Adam, François Bausch, Félix Braz, Camille Gira (par M. Félix Braz), Jean Huss, Henri Kox et Mme Viviane Loschetter (par M. Henri Kox);

MM. Jean Colombero, Gast Gibéryen (par M. Jacques-Yves Henckes), Jacques-Yves Henckes et Fernand Kartheiser;

M. André Hoffmann.

Gëtt d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou décidéiert.

Da komme mer elo zum leschte Punkt vum eise Ordre du jour vum de Mëtteg, nämlech enger Aktualitéitsstonn, déi vun der DP-Fraktioun ugefont ginn ass, iwwert d'Konsequenzen op eis Wirtschaft vum der wuessender Seltenheet vum den natierleche Ressourcen.

D'Riedezäit ass hei am Artikel 84, zweeten Alinea vum Chambersreglement festgehalen a gesäit Folgendes vir: Där Fraktioun, déi d'Aktualitéitsstonn ugefont huet, stinn zéng Minutten zou, deenen anere Fraktiounen jee weils fënnf Minutten, de Sensibilités politiques zwou Minutten an der Regierung eng Véirelstonn. Et hu sech bis elo ageschriwwen: déi Hären Eischen, Negri, Kox, Henckes an Hoffmann.

D'Wuert huet elo den honorabelen Här André Bauler als Vertrieeder vum der DP-Fraktioun.

10. Heure d'actualité du groupe DP sur la rareté croissante des ressources naturelles non renouvelables et ses répercussions sur l'économie luxembourgeoise

Exposé

► **M. André Bauler (DP).**- Merci, Här President. Dir Dammen an Dir Hären, zënter enger Rei Méint stelle mer op den internationale Mäert besuergniserregend Präisentwécklung fest, zumools am Beräich vum de Liewensmëttel, wou Weess, Räis a Mais bal ëm 40% bannent engem Joer geklomme sinn. D'Fleesch- a Mëlchprodukter sinn ëm méi wéi 25% geklommen. Beim Kaffi läit d'Präissteigerung bei iwwer 110%, beim Kotteng souguer iwwer 130%. Och eenzel Metaller hu spierbar zougeleuecht, wéi zum Beispill de Koffer, mat enger Croissance vu 60% zënter Juni 2010, oder d'Sëlwer mat 70%.

Dës appréciabel Deierecht huet och e staarkt spekulatiivt Element, well niddreg Zënsen, bis ewell niddreg Zënsen an onsécher Perspektiven op den Aktiëmäert dozou féieren, datt d'Spekulante sech op d'Rohstoffe konzentréieren. D'Spekulatioun op de Rohstoffe ass awer net

de primäre Grond fir déi Präisentwécklung. Dee Facteur, deen déi gesamte Präisspiral undreift, ass déi weltwäit Knappheet vu wichtege Rohstoffe an eng gläichzäiteg steigend Demande.

Duerch de Wirtschaftswuesstum an de Pays émergents, wéi Indien a China, ginn d'Mäert ëmmer méi enk. De rasante Wuesstum vum der Weltbevölkerung dréit Säint derzou bäi. Haut liewe siwe Milliarde Mënschen um Globus. An deenen nächste 40 Joer soll d'Bevölkerung dagdeeglech ëm 150.000 Mënsche klammen. Iwwer néng Milliarde Mënschen am Joer 2050! Dat bedeit, datt mer eis Agrarproduktioun ëm 70% steigern missten. An 20 Joer soll d'Welt méi wéi 50% méi Energie verbrauche wéi elo. D'Konsequenzen dovunner brauch ech kengem vun lech auszemolen.

Dat am meeschten diskutéiert Beispill vu Ressourcéknappheet ass de Pétrol. Duerch déi weltwäit Rezessioun an der Folleg vum der Finanz- a Wirtschaftskris hat de Pétrolspräis nëmmen eng kleng Otempaus ageluecht. De Wee ass awer kloer virgezechent. D'Präisser vum Pétrol wäerten an Zukunft onweigerlech an d'Luucht goen.

Mir kéinte wuel laang doriwwer diskutéieren, ob mer de sougenannten „Ölpeak“ weltwäit schonn erreicht hunn oder zu wéi engem Zäitpunkt en an der Zukunft wäert antrieden. Fakt ass awer, datt wuel kaum een heibanne wäert bezweiwelen, datt d'Uelechreserven an d'Förderquantitéiten a relativ noer Zukunft wäerte spierbar zréckgoen.

De Fall vum Pétrol verdäitlecht, datt mer an enger Welt vu raré Ressourcé liewen, datt mer also Ressourcé spueren müssen. Mir liewen awer an enger Welt, déi ëmmer méi Ressourcé verbraucht. Dat ass bal eppes wéi d'Quadratur vum Krees. Engersäits verbrauchen déi opsteigend Wirtschaften, wéi déi vu China oder Indien, méi a méi fossil Energien. Anerersäits engagéiere sech déi grouss industriell Staten nëmme ganz zaghaft, wann et drëms geet, mat den CO₂-Emissiounen erofzufieren an d'Wierksamkeet vum hirer Energienotzung eropzesetzen.

Mir wëssen awer alleguer, datt de postfossilen Zäitalter scho laang hätt missen agelaut ginn. An dësem Kontext muss ee sech froen, firwat d'Regierung d'Pétrolsreserve plangt auszebauen an engem Mooss, deen iwwerdimensionéiert ass par rapport zu den aktuelle Besoine vum eiser Economie. Dëst reflétéiert kengeweegs de politesche Wëllen, den Ausstieg aus de fossile Brennstoffe unzuegoen!

Mä et gëtt och nach aner Ressourcen, vun deene manner geschwat gëtt, mä déi fir eis Zukunftstechnologien wäit aus méi wichteg si wéi de Pétrol. Ech schwätze vu sougenannten Héichtechnologiemetaller, déi an Handyen, Smartphones, Energiespuerluuchten, Akkuen, Computer etc. verschafft ginn. An dëse Beräicher kontrolléiert China quasi 100% vu seelene Rohstoffe. Domat hänkt d'Hightechwirtschaft vum den EU-Länner, Japan an Amerika praktesch eenzeg an eleng vum engem Stat of! Datt d'Chineesen dës strategesch Schwächt ausnotze wëllen, läit op der Hand.

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, dës global Entwécklungen hunn awer och ganz konkret Effekter op eis Lëtzeburger Economie a se drécke sech virun allem an der wuessender Inflation aus. Zënter enger Rei Méint entwéckelt sech eng Inflatiounsdyamik hei zu Lëtzebuerg, déi eis méi a méi Suerge mécht. Dës Dynamik ass méi staark wéi am EU-Duerchschnitt an an eisen Nopeschlänner. D'EU-Moyenne läit aktuell bei ongeféier 2,4%, 2,5%. Heiheim leie mer awer mëttlerweil bei 3,7%. Dat war am März. D'Tendenz weist weider no uewen. Dat dréit net zur Attraktivitéit vum eiser Wirtschaft bäi. Déi héich Inflation an de Chômage kommen eis deier ze stoen!

D'Hausse vum der Inflation huet net nëmmen d'Pétrolspräisser als Ursach, och de Wuesstum bei de Präisser vum den lesswueren heizt d'Inflation un. D'Hausse vum den administrative Präisser dréit hirersäits derzou bäi, datt mir hei zu Lëtzebuerg riskéieren, an eng regelrecht Inflationsspiral ze geroen, déi eis Attraktivitéit, eis Kompetitivitéit reduzéiert.

Ressourcéknappheet féiert deemno zu Inflation. Inflation féiert hirersäits zu Kafkraaftverloschter, a successiv Kafkraaftverloschter stellen de soziale Fridden a Gefor.

Här President, d'Ressourcéknappheet ass eng Erausforderung, déi awer och eng duebel ekonomesch Chance duerstellt. Duerch effizient Produktionsprozesser kënnen d'Dépens fir natierlech Ressourcé gedréckt ginn. Dëst kann am internationale Kontext e Kompetitivitéits-